

# EL DIA

PERIODICO DE LA MAÑANA

Año XVI.—Núm. 4.662

Palma de Mallorca.—Miércoles 24 de Junio de 1936

Precio: 15 céntimos

## La República en el presente y en el porvenir

### Nos equivocamos..... La salvación está en una DICTADURA nacional republicana

IV

Los republicanos que colaboramos en el advenimiento de la República, aquellos que tuvimos el honor —lo digo hoy como ayer con plena satisfacción interna— de guiar sus primeros pasos desde el Gobierno Provisional, tenemos la obligación sacratísima de salvarla, y por añadidura la de no defraudar, con engaño que sería criminal, al país dejando que se consume su ruina por el empeño mezquino de nuestro amor propio de no reconocer los errores cometidos o de no prestarnos a rectificarlos. Cuando lo que está en tela de juicio es la vida misma de España, cuando la sombra de la anarquía y de la ruina pasa por delante de las miradas atónitas o enfurecidas de los españoles, no hay consideración alguna que tenga rango de primacía sobre el indeclinable deber de acudir al remedio arrollando cuanto estorbe, desgarrando ideales muy queridos conservados en el altar de nuestras ilusiones, si son ellos los causantes del mal o los que ponen trabas al remedio. Y aun cuando es bien notorio que yo no he tenido parte alguna en cuanto ha venido siendo la política de la República desde que salió del Gobierno provisional en Octubre de 1931, aún cuando consta por escrito mi protesta, algunas veces airada, contra la marcha de la cosa pública, aún cuando desde que salió del gobierno ha sido consultada libremente la voluntad del país en dos ocasiones a través de elecciones generales, y en ambas las clases conservadoras repudiaron mis predicaciones y me negaron su apoyo, sus votos y su concurso, quiero incluirme entre los responsables del mal estado actual de la vida española, recabando un puesto en la solidaria responsabilidad de los hombres del régimen. Empecemos pues por proclamar nuestros errores.

Nos equivocamos al convocar a las Constituyentes y emprender la obra de redactar y votar la Constitución del Estado a los pocos meses de instaurado el nuevo régimen porque era inevitable que de un lado la inexperiencia en la función de gobernar y de otro la tensión revolucionaria de las masas dieran como fruto una ley fundamental plagada de errores en su parte orgánica y cargada de sectarismo y de demagogia en su parte dogmática.

Nos equivocamos al vestir al nuevo Estado con el traje arcáico y ya en desuso en todo el mundo moderno, de un liberalismo integral, siglo XIX, y de un parlamentarismo cerrado que eleva a la enésima potencia los vicios tradicionales del sistema y multiplica las trabas a la función de regir la vida nacional con desembarazo y eficacia a través del ejecutivo.

Nos equivocamos al poner en práctica el sistema y negar el diálogo y la convivencia a los adversarios políticos, incluso a los servidores del régimen, porque falseamos la función de las Cortes, desnaturalizamos su misión, abrimos el cauce para la protesta justificada de la opinión, engendramos la avalancha ambigua y enervadora de 1933, y sobre todo desprestigiamos la institución misma, haciendo perder a la opinión su confianza en ella.

Nos equivocamos en el ritmo reformador o revolucionario dejando transcurrir los años primeros y decisivos empeñados en fútiles y nimios menesteres en vez de atacar a fondo y con gran estilo la obra de dar estructura al nuevo Estado, modelando sus instituciones económicas, políticas y sociales a la medida de las auténticas exigencias del país que votó fervorosamente la República en 1931.

Nos equivocamos al emprender apenas transcurridos los primeros meses una política de tipo partidista y de clase, no solo divorciada sino hostil a cuanto no fuera la fracción gobernante, en vez de practicar una política nacional, que incorporara a la obra de los Gobiernos a la masa ingente de intereses legítimos y de ciudadanos capaces que desde fuera colaborasen con ardor y entusiasmo patriótico en la edificación del régimen.

Nos equivocamos en los modos ásperos y violentos de practicar la función de gobierno provocando la protesta y el desvío de todos los ciudadanos, que en España son legión, que repudian y execran la violencia y el atropello, en vez de practicar sin regateos ni escrúpulos los principios liberales escritos en la Constitución, perfectamente compatibles con una autoridad inflexible y con la energía en el castigo de quienes faltan a las leyes.

Nos equivocamos al buscar el remedio a males transitorios y de origen conocido, en la promulgación y aplicación de leyes excepcionales, siempre injustas y vejatorias pero francamente insufribles para todo español, cuando la norma punitiva en ellas contenidas es no ya lo discrecional, sino el antojo del gobernante.

Nos equivocamos cuantas veces—y no son pocas ciertamente—faltamos sin fundamento sólido a los principios constitucionales agrediendo a la ley fundamental con alfilerazos, cien veces más nocivos para su prestigio que la franca y abierta declaración de ruptura o de suspensión de sus preceptos.

Nos equivocamos cuando atentos a circunstancias del momento o a conveniencias minúsculas de los gobiernos, consentimos y estimulamos el relajamiento de los resortes de la autoridad y con él el desprestigio de los órganos encargados de mantenerla en vez de considerar el mantenimiento inflexible del orden público, como norma obligada y común a todos los partidos de régimen.

¿Vale la pena de seguir la enumeración de los errores?, no sería difícil; más con lo dicho basta, porque en fin de cuentas todos los enumerados y los que pudieran añadirse cabe compendiarlos en estas tres causas: 1.ª Insinceridad en el cumplimiento y observancia de los preceptos constitucionales, por la imposibilidad material de cumplirlos como consecuencia de sus propios defectos.—2.ª postergación del auténtico interés nacional altamente concebido, al interés de partido o de clase y 3.ª Inexperiencia de las funciones de gobierno y falta de preparación en los encargados de ejercerlo.

Conocido el mal está andada la mayor parte del camino para hallar el remedio cuando para lograrlo se pone la vista, repío una vez más tan solo en el alto interés de España y de la República. No nos incumbe la corrección de los vicios y errores que hayan padecido o padezcan las fuerzas sociales y políticas que actúan en los linderos del régimen ni es prudente esperar de su cordura y de la rectificación de su conducta, el remedio de los males que la República padece; nos importa solo nuestra propia responsabilidad de quienes contragimos con el país el compromiso de darle un régimen estatal justo, que fuera la base de su prosperidad material y de su bienestar moral. Quiere esto decir que somos los republicanos y aquella parte del socialismo no contaminada de la locura

revolucionaria, quienes hemos de asumir la tarea de rectificar el rumbo de la República, so pena de vernos en el trance de soportar que de fuera venga, por la derecha o por la izquierda, no solo la rectificación sino el barrido integral de todas las instituciones republicanas. Adviértase, además, que si el cambio en la estructura del sistema político es inevitable y se impone con la avasalladora fuerza de una realidad imperiosa, la única vía exenta de convulsiones, incruenta y civil, es la que pueda tender el régimen mismo, anticipándose con el reconocimiento paladino noble y sincero de sus propios defectos. Cualquiera otra solución llevaría consigo por de pronto, violencias y trastornos de magnitud insospechada.

Son las Cortes actuales fruto de una corriente de opinión negativa de protesta contra el pasado bienio, y por eso son limitadísimas—hasta el punto de que puede reducirse a la unidad—las combinaciones de grupos y de minorías que dentro de ellas pueden hacerse para articular una mayoría que apoye a los gobiernos. Fuera del Frente popular, no es fácil hallar medio de reunir bajo un programa de gobierno número suficiente de diputados para formar mayoría parlamentaria. Más habría de ser ello posible y sería igualmente inútil el empeño porque la realidad es que la práctica viciosa del sistema desde las primeras Cortes de la República han hecho inservibles las Cortes para su función privativa.—No cabe esperar de estas, como no fué posible lograr de las anteriores, la transigencia a través del diálogo, que resuelva, armónica y nacionalmente los problemas que agobian al país, y son ellos de tal naturaleza que la demora en resolverlos acarrearía la ruina de la economía y de la Hacienda del Estado. Por otra parte, el divorcio casi tradicional entre la vida parlamentaria con sus intrigas y cubileteos y la vida efectiva social y económica del país, ha llegado ya a límites insostenibles y así vemos hoy que la realidad nacional nos muestra el Frente popular roto y deshecho en toda España, las huelgas provocadas y mantenidas por los partidos obreros adscritos a la mayoría parlamentaria arruinando al país y provocando conflictos inacabables a los gobiernos, los desórdenes, algaradas y atropellos de las masas obreras que forman en las filas del Frente Popular, entronizando la anarquía rural a despecho de los gobiernos que dicen ser los directores de la política del conglomerado, y sin embargo en las Cortes aparece unido, exteriormente al menos el Frente popular, desdibujándose por momentos los contornos de cada uno de los partidos que lo integran.

Tal situación equívoca no puede durar, porque a nadie beneficia su prolongación, y aún los que con más estrépito cantan las excelencias del Frente Popular y la necesidad de su permanencia en el Poder, se verían comprometidos, si hubieran de formular una razonada justificación de sus asertos.

Roto el Frente Popular, queda el actual Parlamento inservible por la imposibilidad de formar un gobierno salido de su seno que goce de mayoría. ¿Y entonces? Esta pregunta está hoy en todos los labios y se da la extraordinaria circunstancia de que en la respuesta a ella llegan a coincidir hombres de significación política contrapuesta y de que son contados, o apenas los conozco, quienes postulan una solución dentro de las puras normas constitucionales: ello revela la extensión que el mal ha llegado a tener y cuanto pesa él en la conciencia de todos. Pues bien; si no se quiere abrir un periodo caótico en la vida de España, llegado ese momento no habrá sino una solución: la de reconocer todos los errores, los vicios, los defectos que el sistema político creado en la Constitución del 31 ha puesto de relieve en la experiencia de cinco años, y rectificar de una vez y sin paliativos el rumbo de la República, dejando en suspenso los preceptos de la Constitución, clausurando el Parlamento, es decir, despejando a la República del traje arcaico con que la vestimos, y emprendiendo una nueva ruta, con ella desnuda, tal cual advino el 14 de Abril, y tras un periodo cuya duración han de fijar las circunstancias y los sucesos, pensar en la confección del nuevo ropaje, más acorde con las necesidades nacionales y con las exigencias de la vida en un Estado moderno.

Es inútil emplear eufemismos cuando se está ante una realidad notoria: dictadura republicana se llama esa solución que postulo. Es indiferente que a ella se arribe a través de fórmulas de plenos poderes otorgados por las Cortes—suponiendo que los otorguen—o derechamente y sin rodeos. Cuanto mayor y más claro aparezca el deseo de abrir una nueva etapa de la vida del Régimen, mayor será la autoridad del Gobierno que nazca y más extensas las zonas de opinión que le asistan con su concurso y su entusiasmo.

Dictadura republicana; pero, ¿quién o quienes han de ejercerla? La mayor catástrofe que podría sobrevenir a España, es que esa Dictadura fuera unipersonal, o partidista. En el acto surgiría de un lado el mesranismo al que tan propenso es el pueblo español, y del otro, se concitarían contra el dictador todos los odios de los sectores y partidos que no participaran en el gobierno. Por generoso y liberal que fuera el dictador, una dictadura de ese tipo tendría que ser cruel y en fin de cuentas, sería la antesala de una revolución violenta, o el prólogo de una etapa de pronunciamientos. No: la dictadura que España requiere hoy es una dictadura nacional apoyada en zonas extensas de sus clases sociales, que llegue desde la obrera socialista no partidaria de la vía revolucionaria, hasta la burguesía conservadora que haya llegado ya al convencimiento de que ha sonado la hora del sacrificio y del renunciamiento en aras de una justicia social efectiva, que haga posible la paz entre los españoles. Dictadura regida por los hombres de la República, por republicanos probados, que unidos y juramentados para no escindirse ni separarse hasta terminar su labor, antepongan el interés supremo de España y de la República a toda mira partidista o de clase, gobiernen para toda la nación y acometan la obra de construir el Estado. Dictadura avanzada y atrevida en su política social y económica, y conservadora en sus procedimientos y en su actuación gubernativa. Dictadura en la que los hombres representativos del Régimen que figuraban en el gobierno, ocuparan los puestos para los que le califica su preparación, o su historia, o su vocación, sin mira mientos a jerarquías y entorchados, con la sumisión propia de quienes requisados se movilizan al servicio del alto interés nacional. Gobierno de plenos poderes, limitándose a sí mismo, como lo hizo el Gobierno provisional de la República, sus propias atribuciones, por los postulados eternos y sagrados de la equidad y de la justicia, pero dispuesto a renovar rápida y radicalmente cuanto perdure viciado, corrompido o inservible en el acervo ingente de la legislación española.

Esta y no otra es la solución que España tiene ante sí para los males que padece. ¿Se juzga aventurada o excesiva? ¿Sigue prevaleciendo en el ánimo de los responsables dirigentes del Estado el prejuicio de conservar la apariencia de respeto a principios que de hecho vienen ellos mismos violando y atropellando día tras día? ¿Se anteponen esos prejuicios u otra clase cualquiera de escrúpulos al interés supremo de la Re-

El ministro de Negocios extranjeros de Francia expuso en la Cámara la posición del Gobierno sobre política internacional.

pública y de España? ¡Ah! Pues sí tal acontece, nadie se forje ilusiones engañosas. «De fuera vendrá quien de casa nos echará».

MIGUEL MAURA

Exclusiva para la Agencia A. L. P. E. S. (Prohibida la reproducción).

El quinto artículo de la serie «La República en el presente y en el porvenir» de que es autor don Miguel Maura, se titula:

LOS PLENOS PODERES

## Política internacional

La aproximación italo-germana

El regreso a Roma de von Hassel, quien antes de partir de Berlín para su embajada de Italia sostuvo una larga conversación con Hitler, ha coincidido con un muy interesante artículo del director del «Giornale d'Italia» Virginio Gayda, en el que sostiene la tesis de que como consecuencia de la política seguida en vez de Italia por las diferentes potencias durante el conflicto africano, deben revisarse ciertas posiciones. Alemania que durante todo el curso de la crisis internacional provocada por las sanciones dió a Italia pruebas de amistad, es naturalmente llamada a beneficiarse del examen de posición a que debe proceder Italia.

Claro que en los centros oficiales se ha dicho, que el «Giornale d'Italia» no hace más que expresar opiniones personales de su director; pero bien sabido es que con el régimen fascista sería difícil a un gran periódico expresar opiniones contradictorias con los deseos del gobierno. Y se sabe también que en concepto general, la acción de este periódico ha respondido siempre hasta ahora a las indicaciones oficiales. Por otra parte los rumores más diversos no dejan de circular en los centros diplomáticos, acerca del desarrollo de las relaciones entre Roma y Berlín.

Todo lo expuesto no quiere significar que deba creerse ya como un artículo de fe, en el establecimiento de tales relaciones amistosas, pero sí puede indicarse, que ello está en el terreno de las posibilidades más factibles.

Hay que reconocer, que desde que se promovió el conflicto italo-etíopico, Francia bajo la dirección de Laval, desempeñó un papel difícilísimo al tener que conciliar sus deberes de miembro de la Sociedad de Naciones con su amistad con Italia, de acuerdo con el protocolo de cinco de enero de 1935. Y así mientras Inglaterra planteaba su labor sancionista, queriendo llevar la experiencia hasta sus últimas consecuencias, Francia procuró limitarlas a las económicas y

financieras, laborando además en todo momento, para buscar una solución al conflicto, a base de atender las reivindicaciones italianas.

Con ello se consiguió que apesar de las sanciones, Francia con Laval pudiera mantener su posición en Roma que se reafirmó con el gabinete Sarraut.

Pero de momento todo varía, con el advenimiento del Frente Popular, poniéndose el gobierno francés a la expectativa, y Dino Grandi inició conversaciones en Londres con el «Foreign Office» a base de aquella famosa entrevista celebrada con el Duce por el «Daily Telegraph». Pues en presencia del hecho consumado de la conquista de Etiopía por Italia, el gobierno de la Gran Bretaña consideró prudente levantar las sanciones tratando directamente con el gobierno fascista. Y por lo tanto no tuvo ya necesidad de que Francia desempeñase su papel de mediadora; es decir que la aproximación deseada por Roma y reconocida como favorable por Inglaterra, se podía iniciar sin necesidad de lazarillo, perdiendo Francia las ventajas de la posición que le había asegurado la política de Laval, confirmada por Sarraut.

En tales condiciones, es lógico que, como sucede, se le ocurra a Italia, que con su esfuerzo llegó a entenderse con Londres, el procura hacer lo propio con Berlín, a espaldas naturalmente de lo que se opine en París.

Podrá decirse ya lo hemos indicado antes, que es prematuro el hablar de una fórmula de aproximación, pero la atmósfera que se respira es menos densa que antes, y las polémicas entre ambos gobiernos han cesado en el año en curso y se ha desenfocado de toda discusión el tema de Austria. Y es que realmente existe en este, un punto de coincidencia que es el de la restauración de los Haubsburgos a los cuales, digase lo que se diga, son ambas opuestas, y además y en esto Italia opina con Inglaterra, cree ya hoy

Como tendríamos que vivir en caso de una guerra



Durante las manobras militares que se han celebrado en Beverley, (Inglaterra) se mostró al público un hogar con sus habitantes equipados contra los gases asfixiantes. Aquí vemos la cocina de esta casa, el padre y el niño charlando, la madre cortando pan, todos provistos de mascarillas contra los gases asfixiantes. Lo que seguramente no es muy cómodo.

Express-Foto



# Crónica de sucesos

## GRAVÍSIMO ACCIDENTE

Un hombre se despeña y muere. Comunica la guardia civil del puesto de Selva al Gobernador de Mallorca sobre las 7 horas del día 22, una noticia por teléfono desde el lugar de Escorca, de que en el predio «Benifaldó», se había despeñado un hombre, matándose.

Personada en el referido lugar encontró el Juez Municipal en acción. Le acompañaba el médico que certificó la defunción.

De las gestiones practicadas se deduce que el muerto era el joven de 18 años, Juan Morro Cifre, soltero.

Presentaba heridas en la cabeza y apertura de la base del cráneo con salida de la masa encefálica.

El infortunado joven sobre las cinco horas se hallaba en la cumbre del monte «Puig Tom» del término municipal de Escorca con su hermano Bernardo y varios vecinos acorralando reses lanaras para esquilarias y ocupado en la faena resbaló, yendo a parar al fondo conocido por «Coma de Ses Cases» del referido predio de «Benifaldó».

El Juzgado, como hemos dicho, instruyó las diligencias de rigor.

## UN APROVECHADO

La guardia civil del puesto de Luchmayor comunica al Gobernador que tuvo noticia de que cierto individuo se dedicaba a recorrer las casas de campo solicitando cantidades para los obreros parados.

Sospechando la Benemérita que se trataba de un aprovechado procedió a la detención de tal individuo.

Dijo llamarse Poncio Janer Andreu, de 27 años, casado, natural de Mahón y vecino de Palma.

Le fueron ocupadas 13 pesetas que había recaudado, un carnet de la O. N. T. a nombre de Alfonso Jover, un plano de Mallorca y la bicicleta que montaba.

Las cantidades recaudadas dijo que las entregaba a su mujer para que atendiera las necesidades de la casa, pues hacía tiempo que carecía de trabajo.

Pudo comprobarse, también, que en una finca donde al darle dinero le exigieron un recibo de la cantidad entregada, lo libró con nombre supuesto.

Dicho individuo ha sido puesto a disposición del Juzgado.

## Hallazgo de una pistola

Al practicar la guardia civil un registro en el auto P. M. número 5427, encontró una pistola semi-automática, marca «Búfalo», calibre 765, núm. 869, de la que se incautó.

Dicho auto, marca «Ford», era conducido por Jaime Rosselló Fullana, de 49 años, que circulaba por la carretera de Palma a Alcúdia.

El arma descrita la llevaba en una funda pendiente de un cinturón, careciendo de licencia para su uso y de la guía de pertenencia.

Al ser, dicho individuo, interrogado sobre la procedencia del arma dijo que hacía unos nueve años, al regresar de América la había cambiado por otra que traía el oficial del buque en que viajaba, ignorando como se llamaba dicho oficial ni de donde era.

## Conato de incendio

Dió cuenta al Gobernador la guardia civil del puesto de Mercadal, de que en el lugar conocido por «Varet», habíase registrado un conato de incendio en una propie-

## dad de don Juan Ametller Poda.

Varios vecinos extinguieron el elemento que había sido iniciado en unos colchones.

Como presuntos autores del hecho fueron detenidos Juan Ametller Alcina, de 22 años, soltero, natural de Mahón, hijo del perjudicado y Luisa Fou Coll, de 28 años, natural de Lloseta, soltera, que fueron puestos a disposición del Juzgado.

## Accidentes varios

Ayer fueron asistidos en la Casa de Socorro:

— Bartolomé Roca Ribot, de 17 años, de pérdida de la uña del medio derecho, que se produjo con una piedra.

— Gabriel Socias Llabrés, de magullamiento del pulpejo del dedo medio izquierdo, que se produjo una máquina de hacer labores.

— Gabriel Rosselló Cerdá, de 25 años, de una contusión en la región torácica posterior derecha, que se produjo trabajando.

## Un alcalde agresor

Da cuenta la Benemérita del puesto de Selva al Gobernador de que, a las 17 horas del día 20, se presentó el vecino de Mancor del Valle, Gabriel Más Bisquerra, de 58 años de edad, denunciando que el Alcalde de dicha localidad le llamó a una reunión en la Alcaldía invitándole a que admitiera a varios obreros parados.

Al contestarle que de momento no le era posible atenderle, se originó una discusión en la que el Alcalde cogió una silla, dándole un silletazo en la cabeza.

El Bisquerra que no podía explicarse el encono del Alcalde, resultó con una contusión en la región occipital-frontal izquierda, una erosión en la mejilla, una herida en el pabellón de la oreja y otra en el dedo meñique de la mano del mismo lado.

De lo ocurrido fué dada cuenta al Juzgado.

Los expedicionarios visitaron minuciosamente todos los trabajos que está verificando la compañía concesionaria para llevar a cabo la captación de nuevos caudales.

En San Rafael visitaron todos los depósitos y el ingeniero señor Doval recorrió punto por punto, toda la galería, llevándose la impresión de que el antiguo manantial ya no dará más agua de la que ha venido dando.

Después miróse detenidamente el nuevo pozo que se ha abierto junto a Ca'n Negre, estando en la seguridad que si se llevan a cabo todos los trabajos que para ello son necesarios, de dicho pozo abierto últimamente se podrá contar con buen caudal de tan preciado líquido.

A continuación giraron la visita a la finca Can Arabí del pueblo de Jesús, no creyendo que pueda extraerse agua de un dicho sitio, pero si de la finca La Gorch, del mismo pueblo.

Tanto el Alcalde como la Compañía, como el señor Doval, demuestran gran interés en solucionar el interesante problema que tanto afecta a nuestra ciudad, porque como a nadie se oculta, es de vital interés para la vida de la misma desde el punto de vista de ser considerada como una ciudad moderna y especialmente desde el aspecto del turismo.

Sobre las Cantinas Escolares Siguiendo las instrucciones dadas por el Inspector don Luis M. Mestres, fueron entregadas por don Juan Torres Juan, al Presidente de la Comisión Gestora don Vicente Colom, las cantidades de pesetas 1793'15 y 3948 respectivamente, haciendo un total de 5.741'15 para ser invertidas en las Cantinas Escolares de esta ciudad.

Dichas cantidades son las últimas que se recibieron siendo aun Alcalde dicho señor Torres Juan.

## De construcción

Están a punto de terminarse las obras de edificación del grupo que se construye en la Capelleta lindando con la plaza del Portal Nuevo y antiguo camino de las Figueretes.

## Nombramiento

Por haber sido nombrado organista de la Catedral el cura del Pilar don Vicente Bonet, ha sido designado para ocupar la expresada parroquia de Formentera don Juan Torres Tur.

## Calor

Hace dos días que a las horas de sol ha despertado el calor. Por las noches debido a la humedad se disfruta de una temperatura fresca.

## Instrucción

### Nombramiento de interinas

En cumplimiento de lo ordenado en el decreto de veinte de diciembre de 1934 reunidos la directora de la Escuela Normal del Magisterio de esta provincia el inspector jefe de Primera Enseñanza y el jefe de la Sección Administrativa de Primera Enseñanza procedieron a la adjudicación de vacantes entre los aspirantes a interinidades resultando nombradas las siguientes maestras para las escuelas que se mencionan: Doña María Melis Melis, escuela de niñas de San Jorge (San José) Doña María de la O Marcos Botia, escuela de niñas de La Revista (San José)

## MARITIMAS

### Movimiento del puerto

Martes 23

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga. Procedente de Valencia la motonave «Ciudad de Alicante» con el correo, pasaje y carga. Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga. Para Mahón la motonave «Ciudad de Ibiza» con el correo, pasaje y carga. Para Tarragona el vapor «Rey Jaime II» con el correo, pasaje y carga.

## Prensa Gráfica

### «CRÓNICA»

Publica esta semana una gran información gráfica y literaria sobre el conflicto de Figols, cuyas minas de carbón han sido abandonadas por los directores y se hallan ocupadas por los obreros, que la Compañía considera como despididos. También merece especial mención la dramática historia que publica del «Yoshiwara», el barrio del amor en Tokio, especie de ciudad que durante tres siglos ha sido el mayor mercado de esclavas del mundo y que ahora va a desaparecer.

## El asunto de las aguas

Realizaron una visita al manantial de San Rafael, el Alcalde de esta ciudad señor Colom el Ingeniero señor Doval, el Ayudante señor Altés, el Representante de Obras y Suministros señor Bonet y los representantes de la prensa local.



**CEREBRINO MANDRI**

¿COMO VENCE

EL SINTOMA DOLOR Y EN SU MARCHA ASCENDENTE HA ADQUIRIDO FAMA MUNDIAL?

PORQUE DESDE EL PRINCIPIO HA LOGRADO COMPENSAR EN SU FÓRMULA LA ACCIÓN DE LOS MEDICAMENTOS CALMANTES ASOCIÁNDOLOS EN MINIMA CANTIDAD, PERO DE MANERA QUE MULTIPLICAN SU ACCIÓN FRENTE AL DOLOR Y RESULTAN INOFENSIVOS A LOS ÓRGANOS ESENCIALES PARA LA VIDA (CEREBRO, CORAZÓN, RIÑÓN, ETC.) YA QUE EN SU COMPOSICIÓN DESDE HACE MUCHÍSIMOS AÑOS LLEVA TÓNICOS ESTIMULANTES DE RECONOCIDA ACCIÓN, COSA QUE HA SIDO COPIADA POR SUS SIMILARES, PERO JAMÁS IGUALADA

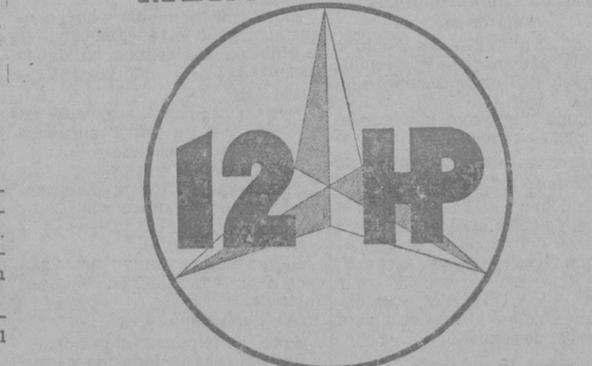
RECORDAD SIEMPRE! NO TOMAR NADA EXTRANJERO ¡CONTRA EL DOLOR TENEMOS LO MEJOR! - UEAD

**CEREBRINO MANDRI** NUNCA PERJUDICA

PREPARADO POR: F. MANDRI, MÉDICO Y QUÍMICO-FARMACÉUTICO, EN SU LABORATORIO, PROVENZA, 203 - BARCELONA



## LA ULTIMA CREACION MERCEDES-BENZ



Consulte precios y pida una prueba sin ningún compromiso

**JUAN FERRA**  
Honderos, 22 - Teléfono 2937 - Palma de Mallorca

Dedicamos información de especial interés de la huelga del ramo de sastrería, del conflicto taurino, de la gran final del Campeonato futbolístico de España y de otros temas de actualidad.

«CINEGRAMAS»

Comenta esta semana las probabilidades del divorcio de Ginger Rogers, cuya fama cinematográfica, al lado de Fred Astaire, ha repercutido desfavorablemente en sus relaciones conyugales con Leo Ayres.

Publica, además: Borrás y Morano, actores cinematográficos. — Una visita a los Estudios de Aranjuez. — «María de la O», la popular canción, llevada a la pantalla.

— Crónica estandalosa de Hollywood. — Rostros picarescos de la pantalla. — Fuentes de belleza: Mucho cuidado con el sol. — Jack Edelstein, retrato, por Peinador. — El misterio de Magdalena Niles, rival de Imperio Argentina. — Grace Moore, la estrella de la voz de oro. — Resultado del Concurso de argumentos de la Asociación de Cine Amateur. — Bernard Gravey, el gran simpático. — Actualidades.

**Busco 24.000 ptas.**

reembolsables en 5 años máximo 10% interés anual pagado por meses adelantados. Máximas garantías en negocio floreciente. Ofertas a G. C. D. Conquistador, 18.

# Información de las Islas

## Montuiri

### Escuelas «M. B. Cossio»

Después del magnífico esfuerzo realizado por el pueblo en pro de la cultura primaria, construyendo con la ayuda económica del Estado el Grupo Escolar que en febrero del año pasado fué inaugurado, faltaba dar nombre al mismo, para sellar con él, lazo de unión entre la obra material y la espiritual.

Nos referimos al acto que en esta villa se celebró el pasado domingo día catorce de los corrientes. Serían alrededor de las seis de la tarde cuando por el Alcalde de Palma, don Emilio Darder, que ostentaba la representación del Gobernador civil, fué descubierta la placa que dá nombre al Grupo Escolar de esta población: «Escuelas M. B. Cossio». Seguidamente, las autoridades e invitados, pasan al espacioso salón Cantina, donde se había colocado el retrato de Cossio adornado con una preciosa corbata con los colores nacionales. Ocupan la presidencia, el Sr. Darder, el Inspector-Jefe de 1.ª Enseñanza Sr. Capó y el Presidente de la Comisión Gestora de esta villa Sr. Mesquida.

Lee unas cuartillas de salutación este que son aplaudidas. Toma la palabra don Luis Ferbal que analiza la obra cultural llevada a cabo por la República poniendo de relieve el primordial deber de los gobiernos: atender a la cultura primaria, que es la del pueblo, con suma necesidad.

Ensalza, seguidamente, el señor Qués, el esfuerzo realizado por el Ayuntamiento que presidía el señor Mas Verd, construyendo este templo de la enseñanza y tributa al primer Alcalde republicano de Montuiri un homenaje de simpatía.

Sigue, luego, en el uso de la palabra el Alcalde de la ciudad de Felanitx, don Pedro Oliver Doméngue, y justifica su asistencia al acto por una deuda espiritual con el Profesorado de la casa, contratada a raíz de una visita en excursión escolar que se le hizo con las niñas y niños del pueblo. Quiere hacer constar aquí—dijo—mi felicitación a las maestras y maestros de este magnífico Grupo Escolar, por su entusiasmo y dominio pedagógico en unidad y labor escolar. Se extiende después, en consideraciones de índole cultural y dice que él, como ferviente republicano no dejará de machacar por dos cosas, que entiende son esenciales para la vida en este mundo: la cultura y la higiene. Es muy felicitado y aplaudido. Ante una salva de aplausos se

aplausos se levanta el Inspector don Juan Capó. En un lenguaje claro y estilo correcto, como bien sabe hacerlo es fácilmente entendido por todos los asistentes. Como si nos contara un suceso del cual ha sido protagonista, relata la biografía de Cossio que es enrecomendada por calurosos aplausos. Nos habla de aquel hombre humilde, que para todo el mundo sin distinción de ideologías, tuvo siempre una palabra amiga y un consejo cariñoso. Por ser un español meritorio y preclaro don Manuel B. Cossio, fué premiado por la República con el título de «Ciudadano de Honor». Discipulo predilecto del gran Giner, Cossio es el maestro ejemplar de actividad incansable. Aquel hombre que se recluía en su hogar, después de su tarea universitaria, al la de los niños. Que aunque Catedrático se sentía constantemente maestro. Desprovista su vida de fulgores populares, tiene la aureola de la selección de un espíritu magisterio. Cossio—dice—quería los mejores maestros precisamente en las aldeas. Reformó el concepto de la educación y coronó su obra, lanzando las nuevas ideas de cultura a los rincónes de España, sin vías de comunicación, sin higiene, sin civilización, llevándolos como les era indispensable «el pan para la inteligencia» con la exquisita y paternal institución denominada «Misiones Pedagógicas» que con los libros, el cine y la música, adueñaba el corazón de los aldeanos de España. Aislado del ajeteo político, ausente de la cátedra diaria del periodismo es el ciudadano—tipo, entregado con alma y vida por la ruta intelectual al engrandecimiento de España. Yo —termina—como discípulo de don Manuel B. Cossio, me siento muy satisfecho de que este Grupo ostente su nombre. Una gran ovación cierra el parlamento del señor Capó.

## Resumen de discursos

Resumió los discursos, el señor Darder, que glosa un canto a las virtudes de la República, expone la obra escolar de Palma, los trabajos del Ayuntamiento que presta de para resolver el problema de la cultura y contribuirá al engrandecimiento de nuestra patria chica, felicitando al Sr. Capó por su labor en pro de la enseñanza popular. En nombre del Gobernador, pues, queda denominado este Grupo «Manuel B. Cossio».

Terminado el acto autoridades e invitados entre los cuales, anotamos a los señores Suñer y Mestres, Inspectores de 1.ª Enseñanza, maestros nacionales Sres. Petro y Rosselló y otros que sentimos no recordar, pasaron a una

espaciosa aula, donde se sirvió un exquisito lunch.

Montuiri, 19 junio de 1936.

## Ibiza

### Siguen las lluvias

Continuamos en régimen de lluvias cayendo chubascos continuos como en pleno invierno y estando el cielo con cerrazón completa.

Estas aguas perjudican grandemente en el campo por tener muchos campesinos las cosechas todavía en las eras.

Las calles de la ciudad están intranquilas, pues entre el barro que de sí se forma cada vez que caen cuatro gotas, debido a la mala pavimentación y a la tierra removida con motivo de las zanjas del alcantarillado, hay un fango repugnante que el transeunte se ve con dificultad para sortearlo.

Nueva cosecha de hongos Desde hace varios días han aparecido los sabrosos hongos «pebrasos» en nuestros bosques, los que son traídos a este mercado en el que tienen, como es natural, mucha aceptación.

Es rarísimo que en esta época hayan aparecido setas, pero algo bueno tenían que traernos estas lluvias extemporáneas.

### Nota importante

El Subdelegado Marítimo ha publicado la siguiente nota:

«En el día de ayer, y del Delegado de Trabajo de la Provincia, se ha recibido en esta Subdelegación, el siguiente telegrama, relativo a la interpretación que debe darse a la base 16 de las nuevas de trabajo marítimo, que se refieren a los buques de cabotaje que van a la parte y que copiado literalmente dice así:

Subdelegado Marítimo. — Suplico a los señores armadores y tripulaciones barcos a la parte esa que según Ministerio Trabajo la base 16 de las nuevas de trabajo marítimo debe interpretarse en el sentido de que porcentajes a percibir por armador y tripulantes son del líquido resultante después de descontados los mismos gastos que se descontaban.—Salúdole.»

Lo que por medio de la presente publicación se pone en conocimiento de las partes interesadas, y para que sirva de norma en lo sucesivo.»

### El asunto de las aguas

Realizaron una visita al manantial de San Rafael, el Alcalde de esta ciudad señor Colom el Ingeniero señor Doval, el Ayudante señor Altés, el Representante de Obras y Suministros señor Bonet y los representantes de la prensa local.



accidente de aviación que por fortuna no ha tenido consecuencias de gravedad.

Un avión inglés de bombardeo que volaba en los alrededores entró en barrena y fué a caer en la cubierta del transatlántico, causando solamente daños de relativa consideración.

El golpe de la caída del aparato fué hasta cierto punto amortiguado por la arboladura del palo de proa, circunstancia que tal vez salvó la vida al aviador que en medio de la sorpresa general saltó del avión, presentando sus excusas por el contratiempo.

El piloto fué finalmente recogido por un remolcador y el «Normandía» continuó su viaje al Havre, llevándose el avión como objeto de curiosidad.

**Huelga de marinos mercantes en Marsella**

Paris 23.—Aunque la mayoría de las huelgas declaradas durante las últimas semanas han sido solucionadas, el movimiento huelguístico no ha desaparecido por completo, pues esta mañana los marinos de todos los barcos en el puerto de Marsella se han declarado en huelga a bordo y han reemplazado la bandera republicana por la bandera roja.

En Rouen los marinos han adoptado igual actitud y actualmente se encuentran paralizados ambos puertos.

**Declaración ministerial sobre política internacional**

Paris 23.—La declaración ministerial sobre política internacional ha sido leída esta tarde en la Cámara por el ministro de Relaciones Exteriores, M. Delbos, y en el Senado por el jefe del gobierno M. Blum.

En la declaración se insiste en afirmar que Francia persigue el interés supremo de la paz para sí misma y para todas las naciones y con este propósito sienta el principio de que la propaganda o la lucha en pro o en contra de un sistema político o social determinado nunca debe servir como pretexto para la guerra.

Francia no quiere la paz impuesta por el terror del más fuerte ni tampoco la paz egoísta de aislamiento en Europa y por este motivo aprovecha esta oportunidad para reiterar su adhesión a la Sociedad de Naciones, cuyos proyectos de reforma deben limitarse solamente a lo que en las circunstancias actuales pueda lograrse.

Mientras el artículo once del Pacto de Ginebra siga interpretándose como hasta aquí la Sociedad de Naciones no estará en condiciones de impedir los preparativos de una guerra.

Con el propósito de establecer el sistema de seguridad colectiva Francia debe contar con el decidido apoyo de la gran democracia británica, puesto que la íntima colaboración de Francia e Inglaterra es garantía esencial de la paz europea.

El gobierno francés está convencido de que Italia contribuirá a establecer esta orientación en política internacional ya que Francia cuenta también para ello con la resuelta y poderosa ayuda de la Unión Soviética, con la cual está unida por un pacto abierto a todos los Estados.

La amistad franco-polaca quedará reanimada por una investigación franca y cordial para encontrar medios de cooperación eficaz entre ambos países.

Además, Francia puede contar con las simpatías de la democracia de los Estados Unidos, que son los aliados naturales de todos los países libres.

Refiriéndose a las relaciones franco-alemanas, la declaración ministerial hace constar que los partidos políticos franceses que están ahora en el poder siempre han luchado por llegar a una avenencia con Alemania y no hace mucho tiempo Hitler ha reiterado sus deseos de que Alemania consiga entenderse con Francia.

El gobierno francés no puede poner en duda sus palabras que son

también las de un ex-combatiente que conoció la abyección de las trincheras durante cuatro años. Pero, aunque el gobierno alemán desee sinceramente llegar a una avenencia con Francia, ¿cómo puede olvidar nadie el pasado y sus realidades?

Alemania está armandose cada día con mayor actividad.

La declaración ministerial recuerda una tras otra las medidas adoptadas por Alemania desde que estableció el servicio militar obligatorio hasta que volvió a ocupar la zona del Rin el 7 de marzo.

Entonces los otros países firmantes del tratado de Locarno hicieron al gobierno alemán proposiciones definidas, pero éste las contestó con proposiciones propias que rechazaron de lleno el sistema de pactos de asistencia mutua.

Los países que con Alemania firmaron el tratado de Locarno autorizaron a Inglaterra para que pidiera a Alemania aclaraciones sobre algunos puntos del plan alemán, pero Alemania no ha contestado todavía al cuestionari británico.

En todo caso Francia está dispuesta a examinar toda proposición que le haga Alemania con el sincero deseo de encontrar una base de acuerdo entre las dos naciones, pero este acuerdo solo podrá realizarse si corresponde a los principios de la indivisible y sin coacción ni amenazas para nadie.

**Suiza**

**La Conferencia de los Dardanelos**

Montreux 22.—Esta tarde se ha celebrado aquí la primera reunión de la Conferencia de los Dardanelos dentro de un ambiente de circunstancias favorables.

En esta Conferencia toman parte todos los países que firmaron el tratado de los Dardanelos en 1923, por el cual quedó severamente limitada la soberanía del Estado turco que entonces se vió obligado a consentir en dejar indefensa la región más vulnerable del país.

La Conferencia, por consiguiente, tiene la misión de revisar dicho tratado en el sentido propuesto por Turquía.

Durante la sesión de hoy la atención de las delegaciones ha estado concentrada en el Rushdi Aras, ministro de Relaciones Exteriores de Turquía.

Entre las personalidades que llenaban el salón de sesiones estaban el canciller suizo M. Motta, quien dió la bienvenida a los delegados, lord Stanhope, delegado británico, M. Paul Boncour, delegado francés, M. Litvinoff, delegado soviético y el señor Titulesco, delegado rumano.

Cuando Rushdi Aras hubo dado las gracias por la hospitalidad concedida por el gobierno suizo, ocupó la presidencia el delegado australiano Mr. Bruce y la vicepresidencia el delegado griego señor Politis.

Rushdi Aras habló primeramente, explicando las proposiciones hechas por el gobierno turco basándose en que el tratado de 1923 había perdido su razón de ser.

El gobierno turco, prosiguió Rushdi Aras, al pedir la revisión del tratado de los Dardanelos quiere dar ejemplo de colaboración pacífica internacional y en sus proposiciones tiene en cuenta ampliamente los intereses del tráfico comercial entre el Mediterráneo y las costas del Mar Negro, garantizando el paso libre de los Dardanelos hasta en tiempo de guerra siempre que Turquía sea neutral.

Durante dos siglos se ha hablado del peligro de los Dardanelos, pero el gobierno turco confía en que desde ahora sean vía de paz y concordia entre pueblos civilizados.

Montreux 22.—Las proposiciones turcas sobre la navegación por los Dardanelos estipulan que en el caso de que Turquía se halle en guerra los barcos mercantes neutrales seguirán disfrutando del derecho al paso de los Dardanelos siempre que

no apoyen o ayuden al enemigo de alguna forma.

El paso de submarinos queda totalmente prohibido.

**Palestina**

Los árabes atacan, nuevamente, a las fuerzas británicas

Jerusalén 23 — Los árabes han vuelto a atacar a las fuerzas británicas en el Norte de Palestina.

Un tren militar fué inmovilizado por lo insurgentes y los soldados británicos tuvieron que servirse de las ametralladoras.

El encuentro duró dos horas y por fin los árabes tuvieron que retirarse dejando osiete muertos sobre el terreno; las fuerzas inglesas solamente tuvieron dos heridos.

Un grupo árabe ha vuelto a volar las tuberías de agua de esta capital.

Se ha prohibido rigurosamente la circulación de toda clase de vehículos por la carretera de Jerusalén a Jaffa desde las siete de la mañana hasta las cuatro de la tarde.

**Italia**

Satisfacción por un lado y molestia por otro

Roma 23. — En los círculos políticos ha sido acogida con agrado la noticia de que el Presidente de los Estados Unidos Mr. Roosevelt ha aprobado el nombramiento del señor Fulvio Suvich, exministro de Relaciones Exteriores, para el cargo de embajador italiano en Washington.

Al mismo tiempo ha causado cierta irritación que la insistencia de Mr. Roosevelt en afirmar que la aceptación del nuevo embajador no suponía que los Estados Unidos reconocían la anexión de Abisinia por Italia.

**Australia**

Proposición japonesa rechazada

Canberra 23.—El Gobierno australiano ha rechazado la proposición japonesa pidiendo la suspensión del aumento de aduanas sobre textiles por considerar que la actitud del Japón es en cierta forma un reto al sistema de tarifas preferenciales establecidas dentro del Imperio Británico.

**BOLSA COTIZACIONES BARCELONA**

23 a las 24'00

Nortes . . . . .	13'60
Alicantes . . . . .	00'00
Andaluces . . . . .	0'00
Orenses . . . . .	00'00
Coloniales . . . . .	00'00
Filipinas . . . . .	00'00
Gran Metro . . . . .	00'00
Platas . . . . .	00'00
Cáceres Nuevas . . . . .	00'00
Transversal . . . . .	00'00
Docks . . . . .	00'00
Libras . . . . .	36'85
Franco . . . . .	48'45
Dollars . . . . .	7'36
Liras . . . . .	59'30
Franco suizo . . . . .	239'00
Franco belga . . . . .	124'75
Pesos argentinos . . . . .	0'00
Marcos oro . . . . .	2'96

**SUCESOS**

Un sargento de Inválidos dispara contra su ex-amante

Madrid 22 a las 22.—En la Puerta del Sol, Alfredo Navarro García, sargento de Inválidos, disparó tres tiros contra su ex-amante Consuelo Poveda, dejándole gravísima.

A consecuencia de los disparos un transeúnte sufrió una pequeña contusión.

Iglesia incendiada

Logroño 22.—En Mansilla un incendio destruyó una magnífica iglesia, joya artística.

Búscase a los autores.

Trágica riña

Sevilla 22.—Antonio Martínez Chaves, de 25 años, dueño de una Funeraria de Sevilla, entró en el departamento de autopsias del Hospital, donde riñó con el encargado José Valera Iglesias, quien le disparó dos tiros en el vientre y le mató.

Un obrero tiroteado

Málaga 22.—Yendo por el pasillo «Largo Caballero» el joven Luis Guerrero, de 23 años, obrero textil afiliado a la U. G. T. le dispararon un balazo, hiriéndole grave en el cuello.

Profesora

Muy experta en dar clases, inglés, francés, Alemán, preparación exámen precio económico, va a domicilio. Razón: Danús, 2. «El Día».

Se necesita

Mujer de 25 a 40 años, con experiencia, para cuidar niña de 2 meses. Dirigirse a Plaza de Eusebio Estades núm. 25, 1.º, 2.º.

**Lista de Algunos Poseedores de Refrigeradoras**

**GENERAL ELECTRIC**

**en MALLORCA**

- Ramón Balet
- Leo M. Burgess
- Bartolomé Casanovas
- Miguel Coll
- Federico Caubet
- Noble L. Clay
- Antonio Caubet
- Marquesa de Campofranco
- Pedro Dezcallar
- Vicente Enseñat
- Duque de Estremera
- Pedro Estrañy
- Jorge Fortuñy
- Benito Fonolleda
- Sebastián Font
- Formentor, S. A.
- Instituto Provincial de Higiene
- Andrés Jaume
- Enrique Juncosa
- Luis Karakatze
- H. W. Leyfarth
- Jaime Malberti
- Miguel Pellicer
- Antonio Porcel
- Luis Pujol
- Damián Ramis
- Lorenzo Roses
- Enrique Recasens
- Dora Rafloer
- Guillermo Román
- Juan Sáncho
- Colegio La Salle
- George H. Wilkens

No crea Ud. en propaganda, en lo de la más acreditada marca, en lo de las garantías de 4 años, en lo de ciertos mecanismos superacorazados, etc., etc.

Basta que solamente se informe de cualquiera de las personas que posean una GENERAL ELECTRIC y que emplean diariamente durante todo el año, y le dirán lo satisfechos que están.

**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**

- Oficinas - Calle Morey, 35
- Ensanche - Ave. Alejandro Rosselló, 106
- El Terreno - Ave. Catorce de Abril, 15
- Sta. Catalina - Calle Hornabeque, 52
- Plaza de Cort, 23 - Establ.ºs Andrés Buades
- Inca-Manacor-Felanitx-Lluchmayor

**BORN**  
Hoy a las 6'15

Dos producciones Paramount en Español!!!

**VIA LACTEA**  
por el gran cómico Harold Lloyd (El)

**El día que me quieras**  
por Carlos Gardel y Rosita Moreno

**JUEVES**  
Un extraordinario programa Paramount!!!

**Betty vuelve Sirena** (Dibujos)

**El terror de la Selva** (Documental)

**Paramount Gráfico y**

**LAS CRUZADAS**  
Magna obra de Cécil B. de Mille  
En Español

# LOS DEPORTES RIALTO

Hoy y todos los días a las 3'30

Dos magnificas producciones FOX en Español

## La Legión blanca

con Loretta Young — Jhon Boles

## Asegure a su mujer

con Raul Roulien y Rosita Moreno

JUEVES

Un programa cumbre!!

## Mazurca

En Español

La más grande concepción de Willy Forst

## Casta diva

Máxima creación de Martha Eggerth

## MODERNO

Hoy y todos los días a las 3'30

Un programa de gran emoción!!

## Parias del ensueño

con Nancy Carroll - George Murphy

El gran actor Edward E. Robinson en

## Pasaporte a la fama

En Español

JUEVES

BUCK JONES en

## El hombre sin entrañas

Erward Arnold en

## El hombre de los brillantes

(Diamond JIM)

Biografía sorprendente, absolutamente histórica de personaje más rico que ha habido en el mundo.

¡Qué hombre! ¡Qué vida! ¡Qué película!

## S'Aigo - Dolça

SÁBADO PROXIMO

A las 10 noche

## Gran Verbena

### CICLISMO

#### Mariano Cañardo, después de un magnífico esfuerzo en los kilómetros finales, gana la XVIII Vuelta a Cataluña

Barcelona 22. — Numerosísimo público, pues se reunieron 70.000 espectadores, se congregó con la antelación necesaria en el antiguo recinto de la Exposición para presenciar la llegada de los corredores que ayer terminaron la Vuelta a Cataluña, famosa prueba organizada con extraordinario éxito por una entidad tan destacada en el deporte nacional, cual es la Unión Sportiva de Sans.

La novena última etapa de la vuelta a Cataluña comprendía como es sabido el trayecto de Villafraanca a Barcelona, con un recorrido total de 139 kms. Los corredores salieron de Villafraanca a las 8,25 y su paso por la cuenca del Panadés para después internarse en Vendrell y seguir por la costa brava hasta llegar a los pueblos que bordean Barcelona, se hizo a un tren vivo pero con un mayor esfuerzo, como si todos esperasen el llegar a los últimos kilómetros y en ellos tal como se esperaba dar la batalla, especialmente Cañardo, el formidable corredor navarro-catalán, que una vez más ha sacado la furia que él es característica para salir vencedor en el duelo que ha sostenido durante toda la prueba con el belga Bonduel y ganar por sexta vez la famosa carrera.

El esfuerzo de Cañardo pasará a los anales del ciclismo, pues como se sabe desde el quinto puesto de la clasificación logró saltar al segundo en las últimas etapas para por fin en la de ayer, que era la decisiva, y mejor aún en los kilómetros del antiguo recinto de la Exposición, entre la emoción del público que seguía con indescriptible ardor la carrera, poder batir al belga, otro gran corredor, y sacar el tiempo necesario para clasificarse vencedor de la Vuelta a Cataluña. El duelo Cañardo-Bonduel ha sido mantenido hasta los últimos momentos y ello dió una mayor emoción y espectacularidad a la prueba.

Ya a las puertas de Barcelona fue cuando comenzó la batalla de la que había de ser una vez más el héroe Mariano Cañardo. Los últimos 30 kms. del recorrido fueron los que habían de decidir y todos el ardor y toda la noble competencia desplegada por los corredores que en las nueve etapas han recorrido toda la periferia de Cataluña, ha tenido la mejor demostración por parte de los hombres que han regado con su sudor el difícil recorrido, casi siempre con malas carreteras y en algunas ocasiones entre fuertes temporales.

En las siete vueltas que dieron

los corredores ya dentro del recinto de la Exposición para terminar la carrera, la nota más destacada y por fuerza hemos de repetir, pues tal fué su emoción, fué el duelo Cañardo-Bonduel. El belga se ha defendido en todo instante con extraordinario entusiasmo y su esfuerzo para cubrir la última vuelta fué realmente dramático, aunque ya de nada había de servirle, pues Cañardo que se había colocado en cabeza en las cuatro últimas vueltas tenía ya en su favor el tiempo necesario, según comprobaban miles y miles de espectadores, que si bien aplaudían por igual a los dos grandes corredores, nadie ocultaba el deseo firme, apasionado, de que fuese el español el vencedor.

El resultado de la carrera ha sido el mejor premio para el esfuerzo de la Unión Sportiva de Sans, la veterana entidad ciclista, cuyos directivos se han impuesto así mismos un verdadero cumulo de sacrificios.

Finalmente, registremos con alegría que Mariano Cañardo se encuentra quizá en el mejor momento de su vida de corredor y esto tiene la doble importancia de que el catalán se dispone a capitanear el equipo español que ho de correr en la Vuelta a Francia.

A las 12 menos cuarto aproximadamente entraron los corredores en el Parque de Montjuich. En la primera vuelta es el madrileño Jiménez quien pasa el primero ante la meta.

En la segunda vuelta es Soler quien va en cabeza.

En la tercera vuelta, en la cuesta, Cañardo elimina a numerosos corredores del pelotón de cabeza y va el primero seguido de Ezquerria y de Izquierdo.

La cuarta vuelta es ya francamente de Cañardo que poco a poco va despegándose de Bonduel mientras lleva a la rueda a Dextrius y a Ezquerria. Bonduel se ha retrasado ya 36 segundos.

En la quinta vuelta van juntos Cañardo, Pagés y Sancho, el primero en cabeza y Bonduel con un retraso de un minuto y cuatro segundos.

La penúltima vuelta es quizá la de mayor emoción. El público se ha dado ya cuenta de que la ventaja de Cañardo va a permitirle ganar la carrera y su marcha a una velocidad extraordinaria es hecha entre vitores y aplausos. No lejos de Cañardo marchan Sancho y Dextrius. El retraso de Bonduel es de 1 m. 45 s.

Y por fin llega la séptima y última vuelta, siendo en esta cuando el belga Bonduel hace un es-

fuerzo realmente formidable para ver si logra restar parte de la ventaja conseguida por su rival y ya vencedor. El público no se puede apenas contener y quiere saltar las vallas. Faltan doscientos metros, 150, 100 y se registra un «demarrage» extraordinario del vencedor. El primer pelotón ha pisado ya la cinta y Bonduel no está aún a la vista, pero llega a los pocos segundos, cuando ya es tarde y la muchedumbre estruja materialmente a Cañardo por ser éste el vencedor de la décima octava vuelta a Cataluña.

**Clasificación de la etapa**  
1.º Ezquerria, 3 horas, 57 minutos, 23 segundos.

2.º Dextrius; 3.º Van de Vack; 4.º Cañardo; 5.º Izquierdo; 6.º Pagés; 7.º Botan, 8.º Sancho, todos en igual tiempo que el primero.

9.º Chafer, 3-57-37.  
10.º Estevez, 3-59-20.  
11.º Vila, 3-49-47.  
12.º Ramos, igual tiempo que el anterior.

14.º Jiménez; 15.º Soler; 16.º Mateu; 17.º Bonduel; 18.º Jimeno, igual tiempo que Olmos.

19.º Pujol, 4-0-25.  
20.º A. García, 4-0-38.  
21.º Tormo, 4-0-42.

22.º Masferrer; 23.º Heredia; 24.º Escurriet, igual tiempo que Tormo.

23.º Marcos, 4-01-35.  
26.º Casamada; 27.º Montes; 28.º Sabaté; 29.º Gual, igual tiempo Marcos.

30.º Canals, 4-1-45.

Hasta 44 clasificados.

**Clasificación general**

1.º Mariano Cañardo, 48 horas, 20 minutos, 21 segundos.

2.º Bonduel, 48-22-13.

3.º Jimeno, 48-28-1.

4.º Chafer, 48-31-33.

5.º Ezquerria, 48-38-0.

6.º Destrieux, 48-46-35.

7.º Izquierdo, 48-51-16.

8.º Escurriet, 48-56-29.

9.º Botan, 48-57-54.

10.º Pages, 49-7-53.

11.º Olmos, 49-8-47.

12.º Canals, 49-39-28.

13.º A. García, 49-50-54.

14.º Fisas, 49-53-18.

15.º Casamala, 49-58-33.

16.º Tormo, 50-1-59.

17.º Van de Vack, 50-2-30.

18.º Soler, 50-3-53.

19.º F. Vila, 50-17-13.

20.º Marco, 50-21-36.

21.º Farré, 50-27-44.

22.º Agustín Sancho, 50-25-32.

23.º Mateu, 50-35-41.

24.º Heredia, 50-37-2.

25.º Jiménez, 50-37-36.

Hasta 44 clasificados.

**Clasificación especial para 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª categorías independientes:**

Primero Chafer, segundo Izquierdo, tercero Botan, cuarto Olmos, quinto Canals, sexto García, séptimo Fisas.

**Clasificación especial y reservada a 2.ª, 3.ª y 4.ª categoría independientes.**

Primero Botan, segundo Olmos, tercero Canals.

**Clasificación para 4.ª categoría.**

Primero A. Garvia; segundo Soler; tercero Jimenez.

**Se ha batido el record de la vuelta**

El promedio de media horaria ha sido de 30,485 kms. lo cual supone un «record» en los anales de la Vuelta a Cataluña.

**Trofeos especiales**

El premio para la Peña Ciclista ha sido concedido a la Peña William Tarín de Tarragona.

La Copa de «El Mundo Deportivo» para el mejor equipo de ciclos ha sido adjudicada a Orbea.

### Ciclismo

#### Carrera para principiantes

Aprovechando la edición del programa de las fiestas tradicionales de Esporlas, el «Café Deportivo» de dicha localidad ha estimado un deber de gratitud a la afición local, anunciar el proyecto de llevar a cabo una importante carrera ciclista para el domingo día 28, a las 8'30 de la mañana.

Los corredores podrán formular su inscripción en el mismo «Café Deportivo» y en Palma, «Café Pasaje» hasta la víspera de la carrera a las 8 de la noche.

El itinerario a cubrir es el siguiente: Café Deportivo, Palma, Sta. Maria, Esplayeta, Esporlas y 10 vueltas al pueblo en circuito, habiendo primas cada dos vueltas. Total 60 kms.

**Clasificación General.**

1.º 40 ptas.

2.º 20 ptas.

3.º 10 ptas.

4.º 5 ptas.

**Clasificación Local.**

1.º 20 ptas.

2.º 12 ptas.

3.º 8 ptas.

**El Campeonato de España en carretera**

El Comité Regional de Balears de la Unión Velocipédica Española que de una manera febril e incansable está dando los últimos toques a todo cuanto se refiere a la organización y desarrollo del XXXVI Campeonato de España fondo carretera contra reloj, a fin de que toda la afición al deporte del pedal pueda presenciar la llegada en el Velódromo de Tírador, de los corredores participantes en el mentado Campeonato, ha organizado, con corredores mallorquines muy destacados, unas carreras para las cuales se pondrán precios de entrada popularísimos y cuyos programas se publicarán oportunamente.

Se encuentran ya en Mallorca, para participar en tan importante Campeonato, los routiers Luciano Montero, Ricardo Ferrando, Telmo García, Gascón y otros que ahora de momento no recordamos.

Ayer llegó de Barcelona el gran routier mallorquín Canals, el cual participó en la recientemente celebrada Vuelta a Cataluña en donde ha dejado en los primeros clasificados de su categoría y el 12 de la general.

Esta mañana son esperados Cañardo, Ezquerria, Capellá, Cardona y otros.

### Pelota vasca

#### Frontón Balear

Poco padecieron anoche los que se manifestaron por el color rojo ya que la pareja Irlondo - Loyola que era la que lucía dicho brazal, pudieron permitirse el lujo de pasearse por la cancha en espera de que los desaciertos de Cantabria, casi siempre y de Solozábal de vez en cuando, les hicieran sumar tantos y llegar a los 35 estando en 21 sus contrarios.

Por ello el partido fué aburrido y la actuación de los vencedores difícil de enjuiciar.

Solozábal - Loyola (2-6) ganaron la primera quiniela y Rego - Echevarría (1-5) la segunda.

Se terminó la velada con un partido a 30 tantos en el que participaron:

Isasi - Rego (rojos) contra Atano - Carmelo (azules), ganado los azules por 30 a 12.

### Futbol

#### Regional, 1—Europa, 3

En el campo del Regional se jugó el domingo un partido amistoso, entre los equipos arriba mencionados.

La primera parte fué de dominio alterno marcándose solamente un goal por parte del Europa, que lo marcó Serra, de un magnífico tiro.

La segunda parte fué ligeramente dominada por el Europa que consiguió marcar dos goals también obra de Serra.

El Regional consiguió marcar por mediación de Genovart.

Durante esta parte se tiraron dos penaltys, uno por bando, sin que ninguno de los dos marcase. Y con el resultado indicado terminó el partido.

Se distinguieron por Europa todos sus jugadores.

El Regional actuó regular, no consiguiendo ligar bien sus jugadas.

Por el Regional se alinearon: Vidal; Ferrer, Adrover; Serra, Quetglas, Joaquín; Socías, Genovart, Sancho, Pizá, Zamoreta.

Y por el Europa: Barceló; Coquillas, Alberti; García, Llull, Gabaldón; Vallés, Serra, Abraham, Molinos, Ors.

### CUPON 6 - 19

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 2'50 cada colección completa.

Caduca el 31 Mayo 1937

### Herboristeria

de Domingo Pastor, Calle Luis Salvador, 33.

Se venden hierbas medicinales de todas clases, la casa más antigua y más bien surtida de Palma.

Nota: Las personas que compren hierbas en esta casa encuentran su deseado bienestar.

Calle Luis Salvador, 33.



Exress - Foto

El domingo terminó la XVIII Vuelta ciclista a Cataluña con la etapa Villafraanca-Barcelona. Ha resultado vencedor en la vuelta el gran ciclista Mariano Cañardo. Cañardo segundos después de su triunfo con los ramos de flores con que le han obsequiado

# DAILY CHRONICLE

## British Empire Radio Service

(Short Wave. Greenwich Mean Time)

### Transmission 2

11.0 a. m. Big Ben. Cinema Organ.  
11.15 p. m. Orchestra.

(Time signal 12 noon.)

12.15 p. m. Talk.  
12.30 p. m. Revue.  
1.00 p. m. News.  
1.20 p. m. Open Golf Championship.  
1.25 p. m. «Round the Maypole»  
1.35 p. m. Close Down.

### Transmission 3.

1.50 p. m. Commentary on the Northumberland Plate.  
2.20 p. m. Light Orchestra.  
2.45 p. m. Sports Talk.  
3.0 p. m. New Records.  
3.30 p. m. Talk.  
3.45 a. m. Quintet.  
3.55 p. m. News.  
4.15 p. m. Dance Music.  
4.45 p. m. Canterbury Festival.  
5.0 p. m. Close Down.

### Transmission 4.

5.15 p. m. Big Ben. «Starlight»  
5.32 p. m. Sextet.  
6.0 p. m. News.  
6.20 p. m. Open Golf Championship.

6.25 p. m. Dance Music.  
6.45 p. m. Talk.  
7.0 p. m. «Calvacade»  
8.30 p. m. Pianoforte Interlude.  
8.40 p. m. News.  
9.0 p. m. Variety.  
9.30 p. m. «Robert the Bruce»  
10.0 p. m. Dance Music.  
10.15 p. m. Chelsea Reach.  
10.45 p. m. Close Down.

### Transmission 5.

11.0 p. m. Big Ben. Orchestra.  
11.45 p. m. Talk.

(Time Signal 12 Midnight.)

12.0 a. m. Variety.  
12.10 a. m. «From Peak to Pick»  
12.45 a. m. News.  
1.5 a. m. Close Down.

## Classified Requirements

PROFESOR NATIVO le enseñará el Inglés en muy poco tiempo por método rápido.  
Informes: «Daily Chronicle» (El Dia).

FOR SALE; OPEL CAR. 4 seater, 6 cylinders. Sports Model in perfect condition. Apply: Sra. Anley, Calle 14 de Abril, 95. Terreno.

NICELY FURNISHED ROOM in Villa to let. Very reasonable, bathroom, garden, terrace. Apply: Calle Bonanova, 82, Terreno.

## English Speaking Lawyer

Miguel Corro  
Rambla, 15 Palma, 9.30, 1.30, 3.30, 5.

## YOU WILL ALWAYS FIND AT LENA'S

People you like Food and Drinks you enjoy Service that's right  
Try our *Plat du Jour*, Pts. 2.50  
Luncheon from Ptas. 3.50  
Dinner, Ptas. 4.50, and 6  
Ave. A. Maure (Opposite Alhambra)  
Tel. 1008

## Bellver Gardens

Outdoor Dancing Every Evening at 9.30  
Open Air American Bar  
Holiday Afternoons 6 to 8  
Drinks From Ptas. 1.25  
Afternoon Tea Ptas. 0.60  
Calle 14 de Abril, Terreno

## STEAMSHIP TICKETS EXCURSIONS

English Estate Agency  
Av. 14 Abril 56. Terreno. Tel. 2116

## HOTEL PLAYA Colonia Salinas

Situated in Pinewoods Facing Sea  
Bathing Beach  
Excellent Cuisine. Fresh Fish Daily  
Pension (wine included) Ptas. 8.50-10  
Proprietor: Julio Lozano

## Do You Know?

That this ENGLISH PAGE has the BIGGEST CIRCULATION of any English page on the island.

## Foreign News

### Trotsky Accused Of Plotting Against France

Berlin 23.—The Warsaw correspondent of the «Voelkischer Beobachter», National Socialist paper, states that the Polish press publishes a sensational report affirming that the famous Bolshevik Revolutionary, Leon Trotsky, is the hidden instigator of the Soviet Komintern that organized the strike movement in France.

According to this correspondent, the Warsaw press guarantees the absolute veracity of its affirmations, showing that the Komintern has managed to reach an agreement with Leon Trotsky in order to avoid all possibility of conflict between the Russian and French Governments.

The correspondent says that the Polish press declares that the principal collaborators of Trotsky in these activities are a Frenchman called Jean Melchler and another called Fred Zeller, leader of the Socialist Revolutionary League in Geneva, and that the proposals of this organization consists of fomenting an armed insurrection in Tunis and Algiers.

### Kings Birthday Celebrated

London 23.—King Edward VIII celebrated his forty-second birthday to-day, the first during his reign.

The customary display of Trooping the Colours was held at the Horse Guards, Parade before a large crowd, the King taking the salute.

Her Majesty Queen Mary was also present and she was loudly cheered by the crowd.

### Jean Batten In Honours List

London 23.—The Honours List has been published to-day.

The latest departure is the opening of the Royal Victorian Order to women, Queen Mary being created a Grand Dame of the Order and the first woman to be so honoured.

Among well known people to receive honours, are the following: Lord Dawson of Penn, one of the King's physicians has been made a Viscount. Premier Joseph Lyons of Australia has been created a Companion of Honour. Sir Herbert Austin, world famous motor-car manufacturer has been made a Baron. Jean Batten, the well known lady flyer, has been awarded the C. B. E. for general services in the field of aviation.

His Majesty has appointed his three brothers to be «aide-de-camp» to himself.

Dr. A. Melley, who was in charge of the British Ambulance Unit during the Abyssinian Campaign, has been awarded a posthumous medal for his invaluable services and bravery in attending the wounded and through which he lost his own life.

### Curfew Imposed In Palestine

London 23.—The situation in Palestine is still serious.

A curfew has now been imposed along the Jerusalem to Jaffa Road, and no one is allowed to approach within five hundred yards of each side of the roadway after four in the afternoon.

A bomb exploded in the Jewish Quarter of Jerusalem yesterday, but fortunately, no harm was done.

### Terrific Storms In Bulgaria

Sofia 23.—In various parts of the country, tempests of great violence have raged, fifty persons having been killed by lightning during the last three days.

It is possible that the number of victims will be greater, as communication with several parts have been cut off and no news has been received for forty-eight hours.

### Stolen Ship Captured

Paris 23.—The British trawler «Girl Pat» which has been so much in the public eye, has been captured by a Government cutter just off Georgetown, British Guiana, and was the towed into the harbour.

It is understood that Lloyd's will make a charge of marine theft against the crew of the ship.

## Where Is Britain's Big Man

It is true that Democracy has failed to solve the vast and tangled problems of these post-war days largely because during this time it has strangely failed to produce leaders.

What is needed (and by Britain especially) are men, who like the issues they have to face, are above life-size.

Whilst events have assumed almost monstrous dimensions we have seen wrestling with them in England, France, America and Germany conscientious, competent, uninspired men of the second class.

The result has been illogical, though not perhaps unnatural. Where men have failed to wield effectively the powers allotted to them, the remedy chosen has not been to confiscate or limit their powers, but to invest them with greater ones.

Where patience and reason has failed to «deliver the goods» the tendency has been, not to reinforce with greater patience and better reason, but to sweep both away altogether and substitute force. The war that was to «make the world safe for Democracy» that brought crowns and scepters crashing down, has enthroned dictators «red in tooth and claw» in their stead.

It must be conceded, however, that Mussolini has done something to vindicate the system of absolutism in Italy. Lovers of liberty and gentleness who recoiled with horror from the Fascist outrages by which the regime was established must recognise in Italy not merely clean streets, punctual trains and the disappearance of beggars, but also kindness to animals, and a new mercy to singing-birds.

President Roosevelt has admittedly dammed the tide of hysterical despair which swept his country by cutting ruthlessly through the cat's-cradle of its constitution, and wielding unopposed, the widest and most complete powers ever invested in any man.

It is difficult for us to believe that the brutal stupidity of Hitler's regime in Germany can prove to be the foundation of anything permanent, or that the German nation can be indefinitely fed on a diet of pogroms and proscription. Hitler may be only a fatulent spell-bluder under a spotlight—or he may not. But that he possesses in some degree the curious, unanalysable quality called «leadership» it is impossible to doubt.

What is it? Of what mysterious ingredient is it composed? Intellect, eloquence, courage, strength? It is almost like a chemical property. No prescription of it has ever been devised. The proof of the pudding is in the eating alone. There have been leaders, and great ones, too, who have been persecuted and even ignored by their own genera-

tion, but whose message, like some delayed-action bomb, has burst with everwhelming effect years afterward.

Occasionally, as in the case of Lenin, all functions may be triumphantly combined. He lived for years an exile in Swiss hotels, hatching his political philosophy like a vast and seemingly addled egg. Then the shell broke and a fierce fledgling was released to change the face—and more than that the heart and mind—of half the continent of Europe.

Leadership was one defined as the power of identifying a cause, a method, and idea, with personality. In this sense Gladstone must have been, in the political field, the supreme leader of the last fifty years.

It was this quality that distinguished him so sharply in scale and quality from the pure mob-leader like Lloyd George, whose appeal was directed to some transient mood or appetite in the audience he saw before his eyes, rather than to some stable and fundamental factor in human nature itself.

It is difficult to say exactly why Winston Churchill is not a leader. He has the complete and glittering outfit of all the weapons necessary for the task, but he should have belonged to an age in which thought and action were combined, and not as they are now, separated and segregated into water-tight compartments, and each allotted to specialists in their own sphere.

So where is Britain's Big Man? We can pass over Baldwin as tried and found wanting. Sir Oswald Mosley is prevented from being a political leader by his not being connected by any private wire with his fellow-men. As for Anthony Eden, he can hardly fail to play a significant, possibly even a dominant, part in the politics of the future. But he has yet to be put to the real test and he must settle down from being the «young man in a hurry» into some solid political big gun of high calibre that is worthy to lead a nation.

Who else is there we can name who can obtain the ears and the confidence of the British nation? For it is no good clinging, like Casablanca, to the wreck of the past. The traditional background has broken up. Terms have to be made with what is. Those who can lead the nation out of the present state of smug satisfaction and put some zip into both home and foreign policies will be acclaimed and followed by a generation which, in search of realism, has been eluded by reality, and which longs once more for a world in which there is room and time for fancy, beauty, and relief.

## Foreign News Palma Parade

### Chinese Armies Face Each Other

London 23.—China has advised Great Britain, United States of America and France of the increase in smuggling in North China, which now includes cheap goods of all kinds, representing a weekly loss of two million Chinese dollars to the Canton Customs.

The general situation seems to be growing steadily worse as the Kwang Sai troops have now refused to withdraw and demand a strong policy towards Japan.

Both armies are entrenching themselves, while the planes of the Central Government are out reconnoitering.

Nothing of importance has happened yet, but several minor clashes between the outposts of the two armies have been reported, without, apparently, loss of life.

### Annexation Of Abyssinia Not Recognized

London 23.—In answer to a question regarding the occupation of Abyssinia by the Italians, Anthony Eden said the British Government had no intention of recognizing the annexation of Abyssinia by the Italian Government at the next meeting in Geneva.

Less than half of Abyssinia, he stated, was occupied by the Italians.

The exportation of arms to Abyssinia was not to be allowed, in spite of the arms embargo being raised, as this would tend to encourage fighting by the native tribes and complicate matters.

### Latest Strike Developments

London 23.—The strike situation in Belgium and France is improving and a satisfactory settlement is expected in both countries to-day.

The S. T. U. C. in Belgium expect work will be resumed on Wednesday next.

In Brussels, a lightning strike of tram and bus employees took place this morning. Those trams which still continue in service, run in convoys of three or four, so as to be prepared in case of eventualities.

At Marseilles about nine thousand men stopped work and vessels were unable to leave port last night.

The strike at Havre lasted only a few hours and work has now been resumed.

It is estimated that no more than twenty-thousand workers are on strike in the Paris region, while the total for the whole country is about two-hundred thousand.

### Big German Loan To Be Floated

Berlin 23.—Dr. Schacht, President of the Reichsbank, stated to press representatives that the new loan of seven hundred million marks was indispensable to settle the short time debts contracted by the Government with the object of solving the unemployment problem.

The Dr. declared that everybody in Germany had benefitted through the measures taken by the National Socialist Government since it came into power, to reconstruct the economic life of Germany upon a solid basis.

Therefore, it is only right that all Germans should do their duty when the Government makes an appeal to the country for capital from time to time in order to complete their plans of reorganization or to continue the works already commenced to annihilate the plague of unemployment.

The public should respond to this loan with enthusiasm as it presents an excellent investment at the moment when there is plenty of money and the percentage on loans abnormally low.

### French Credit For Sport

Paris 23.—Ministers and the Under-Secretary of State have submitted a programme to the President of the Republic, for the opening of a credit so that the Sports Committee may arrange for the participation of French athletes in the Olympic Games.

### Abyssinian Currency Fixed

Addis Ababa 23.—The Italian authorities have fixed the value of the Abyssinian thaler at five lira.

Both Saturday and Sunday nights were ideal for the open air. Needless to say there was a large and merry gathering at the Bellver Gardens where dancing continued until the early hours.

One heard on every side remarks on the excellence of the floor and the service.

The Bellver should be a popular spot during the next few months.

In spite of much discussion and preparation, Mr. and Mrs. Long are still with us. It has been, for some time, their intention to pay our neighbouring Isle of Formentera a visit, but the whole thing, at the moment, seems to be still in the air.

## Restaurant ORIENTE

A Visit Makes a Client  
We Cater For The Epicure  
1. Constitución, 106. Tel. 1416  
SERVICE A LA CARTE

Two arrivals on the Island last-week were The Hon. and Mrs. Alt red Balfour. They arrived in the Union Castle liner and intend staying here for the next few weeks.

Mr. and Mrs. Grimmel have decided to prolong their stay with us until the 7th. of next month. They had planned to leave for Ireland this week, but have finally decided to catch the later boat.

**HOTEL CASTELLET**  
Cala Ratjada  
BEAUTIFUL SITUATION  
On Water's Edge  
Pensión: Ptas. 13 - 20  
French cooking English spoken  
«TENNIS - PING PONG»

Mr. T. E. Watson is now on his way here from Cannes. He writes to say that the French coast is not what it used to be and that he has heard so much of Mallorca that he means to give it a trial.  
He can be expected here about Thursday.

**Deft Definitions**  
24. A Bore: A man who tells you all the things about himself that you were going to tell him about yourself.

Just Arrived Act Quickly  
HAND BLOCKED WOOL SCARFS AND SQUARES  
In exclusive patterns and colours  
THE TREASURE CHEST  
(nr. Hotel Med. El Terreno)

BEST English, French  
LENDING LIBRARY  
Also Foreign Periodicals  
**ORDINAS**  
N.º 83, San Miguel (Opposite Pl. Olivar)

**BALEARIC BALNEARIUM**  
HYGIENIC AND PRESCRIPTION BATHS  
Cold Showers  
Calle San Francisco, 19, Palma

**Painter & Decorator**  
Large Assortment Of Wall Papers and Artists' Colours  
EXCLUSIVE «DUCCO» AGENT  
Highly Recommended  
**A. HERNANDEZ**  
San Miguel, 21 Telef. 1249

**Cala San Vicente**  
Hotel (Nr. Pollensa)  
Every comfort & Excellent Kitchen  
MAGNIFICENT BEACH & SEA VIEW  
ARTISTS' PARADISE

LET  
**GINARD**  
FURNISH YOUR HOME  
Showrooms: Sto, Domínguez 48.

**PALMA BAY PENSION**  
IDEAL SUMMER TERRACES  
ON SEA FRONT  
Swiss Management  
French Cooking  
Moderate Terms  
C/ Armadams, 89 Terreno

**MADELEINE AND RINA**  
LOOK COOL - BE COOL - KEEP COOL  
DRESSES AND HATS FOR SUMMER WEAR  
2, 1.º, Plaza de Gomilla, Terreno

It is an acknowledged fact that one of the best methods of learning a language is to read a newspaper

Read the Spanish Pages of the  
«EL DIA»  
Thoroughly and Carefully

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

TRÁGICO CHOQUE DE TRENES

UN EXPRESO Y UN MERCANCIAS

EL INCENDIO DE LAS MAQUINAS DIFICULTA EL SALVAMENTO

DIEZ Y SIETE MUERTOS Y MAS DE TREINTA HERIDOS

El siniestro ocurrió entre Ponferrada y San Miguel de las Dueñas

Ponferrada 23.—En el tunel de la linea de Galicia chocaron el expreso de Madrid a la Coruña y otro tren. Las maquinas se incendiaron, dificultando el salvamento. Han sido extraídos 8 muertos y 50 heridos. Creese hay muchas mas victimas.

El subsecretario de Gobernación manifestó que entre Ponferrada y S. Miguel de las Dueñas la boca del tunel La Fraga, a las 6 de la mañana, el tren expreso que marchaba a Galicia chocó con un mercancías, destrozándose totalmente un coche de tercera. Inmediatamente acudieron trenes de socorro desde Monforte y León, con médicos y material sanitario. Tambien acudieron el gobernador de León, subdirector de la Compañía, jefes de servicio, médicos y automóviles particulares.

Resultaron 13 muertos, figurando entre los identificados: Ricardo García Río, soldado de aviación de León. Jesus Cesar Sedante, estudiante del Instituto de Lebrija. Jesús Quintero Casas, de 25 años, médico de Nigran (Pontevedra). Rogelio Rodríguez, fogonero del expreso.

Tres mujeres de 25 años y una joven de 16, llamada Maruja, que regresaba desde un colegio de monjas de Madrid.

El maquinista y fogonero del expreso y el fogonero del mercancías, salvándose el maquinista del mercancías.

El fogonero y el maquinista del mercancías son naturales de Nigran. El expreso habia pasado por la estación de S. Miguel de las Dueñas sin darse cuenta de la señal de parada, ignorándose si no la vio o no se le hizo.

El lugar del accidente dista 6 kilómetros de Ponferrada y uno y medio de San Miguel. Los oficiales de Correos, pareja de la benemérita de escolta, interventor y agente de policía resultaron ilesos.

Un guardia de asalto resultó herido leve. Un capitán de la benemérita de Bejar, herido en el pómulo, tambien leve.

A las 12 de la mañana el alcalde de Ponferrada dice que los heridos son 30, figurando 3 gravísimos.

Madrid 23 a las 22.—En Ponferrada durante la mañana y tarde van recogidos 17 muertos y 32 heridos. Los muertos son Ricardo García del Río, soldado de aviación; Jesus Quintero Casas, médico de Nigran; Rogelio Rodríguez, fogonero del tren núm. 403; José Luis Mesa, de 18 años, estudiante de Lebrija (Sevilla); José Carrera Gomez, mozo del tren; Emilio Ares, mozo; Manuel Rodríguez, conductor; Severino Martínez, Bernardo Abad, mozos; José Montañés, conductor del expreso; un limpiabotas apodado (El Sorche) que viajaba en los topes sin billete, tres mujeres sin identificar, entre ellas una muchacha de 16 años llamada Maruja que estudiaba en un colegio de religiosas de Madrid. Faltan por extraer otros cadáveres entre ellos el maquinista del expreso y el fogonero del mercancías. Los mas graves heridos estan en Ponferrada y son Norberto Vicente Lopez, Fernando Ramos, Julio Dominguez y Julio Lopez Regueiro. Los trabajos de salvamento son penosos y terminarán a la madrugada.

Dicese que la salida del expreso fué sin orden del jefe de estación y obedece a discusiones entre el personal de tracción y movimiento. El maquinista del mercancías se salvó porque se arrojó del tren antes del choque. Los heridos leves continuarán viaje en tren especial.

Astorga 23.— Los periodistas estuvieron en el tunel, de mil metros de longitud, donde se produjo el choque entre San Miguel de Dueñas y Ponferrada, a las cinco y diez de la madrugada, del expreso 405 de Madrid con el tren carbonero núm. 1418 procedente de Ponferrada. Al ocurrir el suceso estaban dentro del tunel la máquina y furgón coche correo del expreso y todo el tren carbonero. El encontronazo de los dos trenes fué formidable. Descarrilaron casi todas las unidades de los trenes y una de las del expreso quedó completamente destrozada. Las primeras noticias se tuvieron en San Miguel de las Dueñas y poco después en Ponferrada. En el primero de ambos pueblos comenzaron a organizarse los trabajos de salvamento y desescombro de la vía, que se halla totalmente obstruida a la entrada del tunel. De Astorga, Monforte, Lugo y León han salido varios trenes de socorro. El de León partió a las diez de la mañana y conducía a cinco médicos, a los que se unió en Astorga Miguel Martínez, que llevaba el material necesario. Los trabajos de salvamento y

operaciones dentro del tunel eran difíciles por el humo y las llamas. De dentro del tunel se extrajeron en los primeros momentos ocho muertos. Dentro del tunel quedaban los cuerpos de los maquinistas del expreso y del tren carbonero, más nueve obreros que constituían una brigada que viajaba en el furgón, que se encuentra igualmente en el interior del tunel fuertemente aprisionado. Cinco oficiales de Correos que acompañados de un inspector viajaban en el coche correo han resultado milagrosamente ilesos debido a la magnífica construcción metálica del coche, pues han resultado destruidos el coche que le precedía y otro de tercera que le seguía. Se organizó rápidamente en automóviles el traslado a Ponferrada de los heridos. En hospitales y clínicas particulares de dicha ciudad fueron asistidos más de treinta en los primeros momentos. La mayoría de victimas son gallegas. De las siete unidades que componían el tren 405 fueron apartadas a San Miguel los cuatro coches de cola. Tambien fueron sacados del tunel un coche de tercera para ser volcado, pues se hallaba totalmente destruido. Dentro del tunel quedaron el coche correo, furgón y máquina. Del tren de mercancías 1418 han sido apartadas a Ponferrada 19 unidades. Dentro del tunel han quedado con sus mercancías ocho vagones. Las dos máquinas están empujadas. Prosiguen los trabajos para sacar del tunel el coche correo. Continúan los trabajos de descombro y extracción de cadáveres. Se calcula que la vía tardará aun en quedar expedita unas cuarenta y ocho horas. Todavía no se han podido precisar las causas de la catástrofe, si bien parece que el maquinista del expreso sacó el convoy de la estación de San Miguel de las Dueñas antes de que se le diera salida. Se ha procedido a la detención del guarda-agujas de la estación citada. Constantemente se desarrollan escenas emocionantes a la llegada al

lugar del suceso de familiares de las victimas. Congreso socialista Burgos 23.— Clausurase el Congreso provincial de Juventudes socialistas unificadas. Los obreros gráficos anuncian la huelga para el lunes Madrid 23 a las 10.— Los obreros gráficos de Madrid han anunciado la huelga para el lunes si las empresas no les aprueban las nuevas bases de trabajo. «A B C» hace notar hoy que ayer entregó en concepto de indemnización a los obreros readmitidos en sus talleres 585.372 pesetas, a pesar de que la huelga de «A B C» fué muchos meses antes que el movimiento de Ocsubre. Añade que la empresa de «A B C» ha sido sentenciada al máximo de indemnizaciones establecido en el decreto y ha sido obligada a abonar jornales por los domingos de dicho período.

En Zaragoza, la policía descubre armas, municiones y otros objetos Han sido detenidos el jefe del carlismo de aquella región y cuatro personas más Madrid 23 a las 16.— En la Dirección general de Seguridad facilitaron esta madrugada la siguiente nota: «La policía ha detenido en Zaragoza al jefe del carlismo de la región aragonesa, don Serafin Sesen López, en cuyo poder fueron halladas varias insignias con la distinción de «Dios, Patria y Rey». Tambien se le encontraron 24 cinturones de cuero, una nota donde advierte que puede darse curso «Al encargo de Pamplona» y una carta con membrete y la firma de Ignacio María Glazaola, de San Sebastián, en la que se habla de determinados embargos de paños procedentes de Inglaterra. En registros verificados posteriormente, la policía se incautó de varias facturas de diferentes almacenes de Zaragoza, dos libretas de la Caja Postal de Ahorros, una libreta de

crédito de un banco de San Sebastián, una tarjeta de identificación sin firma del mismo banco, un bono del Banco Guipuzcoano por 38.761 pesetas, otro de un banco de San Sebastián, de 20.000 pesetas; un número del periódico «El Guerrillero», 25 pistolas del calibre 7,65, 46 cargadores vacíos, una caja con 23 cápsulas y un revólver con 5 cápsulas. Han sido detenidos y puestos a disposición del juez, el citado Sesen López y los señores Ignacio María Glazaola, don José Anastasio Goicoechea, don José Luis Cabrera y don José Larrerroteta.

taron la autonomía a Cataluña sobre sus rios. «Correo Catalán.» Habla de la situación internacional en los siguientes términos: «Nunca fuimos partidarios de sanciones contra Italia. Expusimos nuestras razones más de una vez y el tiempo ha venido a confirmar plenamente nuestros presagios. España, ya atada al carro de otras naciones, no tiene en política exterior criterio propio ni orientación y de esta forma tiene que compartir con las naciones dominadoras el rotundo fracaso en que se hallan envueltas.»

BALEARES MALLORCA El Instituto de Felanitx Madrid 23 a las 22.— La «Gaceta» publica un decreto nombrando Director del Instituto elemental de segunda enseñanza de Felanitx a don Andrés Crespi Salom. Cartelera Principial.— «El origen del hombre y de la vida.» Lirico.— «El velo pintado» (estreno) por Greta Garbo y «La estropeada vida de Oliverio VIII» (estreno) por Stan Laurel y Oliver Hardy. Balear.— «Cargamento salvaje» y «El hijo de Kong.» Born.— «Via láctea» y «El día que me quieras.» Rialto.— «La legión blanca» y «Asegure a su mujer.» Moderno.— «Parias del ensueño» y «Pasaporte a la fama.» Protectora-Cinema.— «Bodas de Dulcino» (dibujos), «Haciendo el oso», «La cucaracha» y «El viajero solitario.» Oriental.— «Oro en llamas» y «Raina el amor.» Progreso.— «En cada puerto un amor» (estreno) por José Crespi, Juan de Landá y Conchita Montenegro y «Los seis misterios» (estreno). Frontón Balear.— Grandes partidos y quinelas. Asegúrese Contra el riesgo de un fallecimiento en su hogar en LA PREVISORA MALLORQUINA entidad legalmente establecida y que por una pequeña cuota mensual le reserva de toda molestia y gasto. Francisco Sancho, 35, Teléfono 2529 Palma. Traspaso Local situado en la Calle Colón y un Kiosco de bebidas situado en la Plaza Marqués del Palmer. Informes: en «El Día» Danús 2. Mujer se necesita que conozca cocina francesa, sepa leer y posiblemente hablar francés. 21 Ptas. semanales y mantenida. Telefonar al 1022. Se ha extraviado un perrito blanco «lulú» medio rapado que atiende al nombre de Sultán. Se gratificará a quien lo devuelva en calle Zanoguera, n.º 31.º IMPRENTA DE «EL DÍA»

NOTICIAS DE BARCELONA Acuerdo del Consejo de la Generalidad Barcelona 23 a las 24.— El Consejo Ejecutivo de la Generalidad, en la reunión de ayer, acordó reintegrar al cargo de comisario al jefe del Cuerpo de Somatenes armados de Cataluña al comandante don Jesús Pérez Salas. Reingreso de los milites separados del Ejército por los sucesos de octubre Barcelona 23 a las 24.— Se ha decretado el reingreso en el Ejército de varios jefes y oficiales de la cuarta división que fueron separados por los sucesos de octubre. Son el teniente coronel Ricart, comandante Bosch Grassi, comandante de Artillería Enrique Pérez Farrás, capitán Luengo, capitán Escofet y capitán López Gatell. Se dispone su reingreso porque, según certificados de testimonio expedidos por la cuarta división, los referidos jefes y oficiales están comprendidos en la amnistía por decreto ley de 21 del pasado mes de febrero. Todos ellos quedan disponibles forzosos en la cuarta división. El conflicto mercantil Barcelona 23 a las 24.— El conflicto de la dependencia mercantil sigue sin resolverse. El director general de Trabajo señor Tauler así lo ha manifestado, diciendo que la situación continuaba siendo la misma que anoche. Por su parte el consejero de Gobernación ha declarado que confía en que dentro de pocas horas se llegará a una solución satisfactoria. Durante el día se han registrado numerosos actos de sabotaje contra diversos establecimientos. Se han practicado numerosas detenciones, muchas de las cuales se mantienen, siendo puestos los detenidos a disposición del Juzgado. Tambien han sido detenidos algunos patronos que se han resistido al consejero de Gobernación. Barcelona 23 a las 24.— Se han reunido las minorías obreristas del Frente Popular Catalán, acordando efectuar una visita al Gobierno de la Generalidad con objeto de que por medio de su intervención procure solucionar el conflicto mercantil. Barcelona 23 a las 24.— En el «Gran Price» se celebra esta noche una asamblea de la dependencia mercantil. A última hora se tienen impresiones de que posiblemente en la refe-

rida reunión se acuerde dar por terminado el conflicto si la asamblea acepta las concesiones que por mediación del comité de huelga parece se han obtenido de los patronos. Los tripulantes del vapor «Fernando Poo» se niegan a hacerse a la mar Barcelona 23 a las 24.— Anoche fueron detenidos 81 tripulantes del vapor «Fernando Poo» y esta mañana han sido libertados con obligación de presentarse al Juzgado en días sucesivos. La detención obedece a órdenes de la Dirección de la Marina Mercante por haberse negado a hacerse a la mar en vista de que no se accedía a las bases que tienen presentadas. El vapor de referencia está custodiado por fuerzas de marinería y policía. Prensa de Barcelona «La Veu de Catalunya» Elogia el discurso de Cambó del domingo pasado en el acto de clausura de la Asamblea de las Juventudes de la «Lliga Catalana». Dice que el discurso fué admirable. El señor Cambó y los actos organizados durante las últimas semanas constituyen un prólogo prometedor y eficiente para la Asamblea extraordinaria del partido convocada para el mes de septiembre próximo. «La Publicitat» Se refiere a la inminencia del plebiscito sobre el Estatuto de Galicia y el ambiente autonomista que se ha creado en España. Expresa que los resultados prácticos de la autonomía ha hecho abrir los ojos a muchos que se obstinaban en cerrarlos a la verdad que el catalanismo no se cansaba de proclamar. Cataluña, añade, dará la mano a todos los pueblos hispánicos que claman sinceramente por un Estatuto que sea la expresión de verdaderos anhelos populares, como lo es el de Galicia, que el domingo votarán los hermanos de aquellas antiguas tierras hispánicas del Atlántico. «La humanitat» Trata en su editorial del pleito promovido por la Confederación Hidrográfica del Ebro con motivo de traspaso de servicios hidráulicos a la Generalidad de Cataluña, significando su extrañeza frente a los comentarios de menosprecio y parcialismo que dedica al asunto el colega madrileño «La Libertad». Este diario dice cae también en el pecado de dar por buenas las disposiciones de la dictadura, que arreba-

El Madrid Campeón de España



Un interesante momento del partido: Una estirada de Zamora portero del Madrid.

Express-Foto

PRINCIPAL - Mañana

UN ESTRENO SENSACIONAL! UNA JOYA DE GAUMONT BRITISH

Mañana - PRINCIPAL

A M B I C I Ó N